

II.

1. Ustanovení smlouvy tímto dodatkem neupravená zůstávají v platnosti beze změny.
2. Tento dodatek je vyhotoven ve třech stejnopisech s platností originálu, podepsaných oprávněnými zástupci stran, přičemž dva obdrží poskytovatel a jeden příjemce.
3. Nedílnou součástí tohoto dodatku je Příloha č. 1 Seznam podpořených služeb a nákladové rozpočty sociálních služeb reg. číslo: 2989798, 6883993.
4. Smluvní strany prohlašují, že osoby podepisující tento dodatek jsou k tomuto jednání oprávněny.
5. Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem, kdy vyjádření souhlasu s obsahem návrhu dojde druhé smluvní straně.
6. Smluvní strany berou na vědomí a výslovně souhlasí s tím, že dodatek bude zveřejněn na oficiálních webových stránkách poskytovatele a vztahuje-li se na tento dodatek povinnost uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), zajistí její uveřejnění poskytovatel.
7. Doložka platnosti právního jednání dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O uzavření tohoto dodatku rozhodlo zastupitelstvo kraje svým usnesením č. 21/2231 ze dne 22. 9. 2016.

18. 11. 2016
V Ostravě dne



za poskytovatele



prof. Ing. Ivo Vondrák, CSc.
hejtman kraje

V OSTRAVĚ dne 26. 10. 2016



za příjemce
Ing. Simona Malinová
ředitelka

Centrum sociálních služeb Poruba
řispěvková organizace
I. Sekaniny 1812/16
00 Ostrava - Poruba
IČ: 215662...DIČ: CZ71216642

7. 11. 16

Příloha č. 1

Nákladový rozpočet sociální služby

Název organizace: Centrum sociálních služeb Poruba, příspěvková organizace

IČ: 71216642

Název služby: Pečovatelská služba

Druh služby: pečovatelská služba

Registrační číslo služby: 6 883 993

1.		2.	3.	4.	5.
Druh nákladu		Účtová skupina, účet	Plánované náklady (ze žádosti) v Kč	Požadovaná dotace (ze žádosti) v Kč	Poskytnutá dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace v Kč
Náklady celkem		5xx	15 767 618	3 186 000	2 566 000
1. OSOBNÍ NÁKLADY (včetně odvodů)		52x	12 518 617	2 800 000	2 566 000
Druh	1.1. OSOBNÍ NÁKLADY V PŘÍMÉ PÉČI (VČETNĚ ODVODŮ)	52x	9 835 873	2 800 000	2 566 000
Položka	1.1.1. Pracovní smlouvy	52x	9 015 497	2 800 000	2 566 000
Položka	1.1.2. Dohody o pracovní činnosti	52x	437 376	0	0
Položka	1.1.3. Dohody o provedení práce	52x	0	0	0
Položka	1.1.4. Jiné osobní náklady	52x	383 000	0	0
Druh	1.2. OSOBNÍ NÁKLADY OSTATNÍ (VČETNĚ ODVODŮ)	52x	2 682 744	0	0
Položka	1.2.1. Pracovní smlouvy	52x	2 124 914	0	0
Položka	1.2.2. Dohody o pracovní činnosti	52x	418 080	0	0
Položka	1.2.3. Dohody o provedení práce	52x	51 750	0	0
Položka	1.2.4. Jiné osobní náklady	52x	88 000	0	0
Druh	2. DLOUHODOBÝ MAJETEK	55x	90 000	0	0
Položka	2.1. Dlouhodobý nehmotný majetek do 60 tis. Kč	55x	60 000	0	0
Položka	2.2. Dlouhodobý hmotný majetek do 40 tis. Kč	55x	30 000	0	0
Druh	3. SPOTŘEBOVANÉ NÁKUPY	50x	375 500	0	0
Položka	3.1. Potravin	501	0	0	0
Položka	3.2. Kancelářské potřeby	501	150 000	0	0
Položka	3.3. Pohonné hmoty	503	40 000	0	0
Položka	3.4. Léky a zdravotnický materiál	501	0	0	0
Položka	3.5. Jiné spotřebované nákupy	501	185 500	0	0
Druh	4. ENERGIE	502	1 003 000	386 000	0
Druh	5. SLUŽBY	51x	1 648 501	0	0

27.

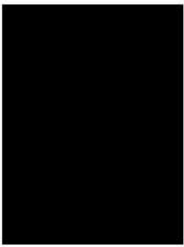
Položka	5.1. Telefony, internet, poštovní, ostatní spoje	518		116 000	0	0	0
Položka	5.2. Nájemné	518	1		0	0	0
Položka	5.3. Právní a ekonomické služby	518		30 000	0	0	0
Položka	5.4. Školení a kurzy	518 (527)		140 000	0	0	0
Položka	5.5. Opravy a udržování	511		86 500	0	0	0
Položka	5.6. Cestovní náhrady	512		35 000	0	0	0
Položka	5.7. Inzerce, reklama, propagace	518		0	0	0	0
Položka	5.8. Pracovníci v přímé péči (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)	518		0	0	0	0
Položka	5.9. Ostatní pracovníci (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)	518		0	0	0	0
Položka	5.10. Dodavatel stravení	518		265 000	0	0	0
Položka	5.11. Dodavatel praní, úklidu	518		420 000	0	0	0
Položka	5.12. Jiné	51x		556 000	0	0	0
Druh	6. DANĚ A POPLATKY	53x		9 000	0	0	0
Druh	7. OSTATNÍ NÁKLADY	5xx		22 000	0	0	0
Položka	7.1. Manka, škody	54x		0	0	0	0
Položka	7.2. Smluvní pokuty, úroky z prodlení, jiné pokuty a penále	54x, 56x		0	0	0	0
Položka	7.3. Dary	54x		0	0	0	0
Položka	7.4. Ostatní	54x		22 000	0	0	0
Druh	8. ODPISY	55x		101 000	0	0	0
Druh	9. SPRÁVNÍ REŽIE (nepřímé administrativní náklady)			0	0	0	0
Položka	9.1. Správní režie (nepřímé administrativní náklady) - osobní			0	0	0	0
Položka	9.2. Správní režie (nepřímé administrativní náklady) - jiné			0	0	0	0

Poznámka č. 1: Položky ve sloupci č. 5 nesmí být větší než položky ve sloupci č. 4.

Minimální částka z poskytnuté dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace určená na platy, mzdy a jejich navýšení, která nesmí být podkročena (v Kč)

1 023 000

Centrum sociálních služeb Poruba
 příspěvková organizace
 I. Sekaniny 1812/16
 708 00 Ostrava-Poruba
 IČO: 71216642 DIČ: CZ71216642



21

Příloha č. 1

Nákladový rozpočet sociální služby

Název organizace: Centrum sociálních služeb Poruba, příspěvková organizace

IČ: 71216642

Název služby: Azylové zařízení

Druh služby: azylové domy

Registrační číslo služby: 2 989 798

1.		2.	3.	4.	5.
Druh nákladu		Účtová skupina, účet	Plánované náklady (ze žádosti) v Kč	Požadovaná dotace (ze žádosti) v Kč	Poskytnutá dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace v Kč
Náklady celkem		5xx	3 320 754	802 000	525 000
1. OSOBNÍ NÁKLADY (včetně odvodů)		52x	2 746 753	650 000	525 000
1.1. OSOBNÍ NÁKLADY V PŘÍMÉ PÉČI (VČETNĚ ODVODŮ)		52x	1 179 573	600 000	525 000
Položka	1.1.1. Pracovní smlouvy	52x	1 117 573	600 000	525 000
Položka	1.1.2. Dohody o pracovní činnosti	52x	0	0	0
Položka	1.1.3. Dohody o provedení práce	52x	0	0	0
Položka	1.1.4. Jiné osobní náklady	52x	62 000	0	0
1.2. OSOBNÍ NÁKLADY OSTATNÍ (VČETNĚ ODVODŮ)		52x	1 567 180	50 000	0
Položka	1.2.1. Pracovní smlouvy	52x	1 277 036	50 000	0
Položka	1.2.2. Dohody o pracovní činnosti	52x	270 144	0	0
Položka	1.2.3. Dohody o provedení práce	52x	0	0	0
Položka	1.2.4. Jiné osobní náklady	52x	20 000	0	0
2. DLOUHODOBÝ MAJETEK		55x	12 000	0	0
Položka	2.1. Dlouhodobý nehmotný majetek do 60 tis. Kč	55x	0	0	0
Položka	2.2. Dlouhodobý hmotný majetek do 40 tis. Kč	55x	12 000	0	0
3. SPOTŘEBOVANÉ NÁKUPY		50x	30 000	0	0
Položka	3.1. Potraviny	501	0	0	0
Položka	3.2. Kancelářské potřeby	501	7 500	0	0
Položka	3.3. Pohonné hmoty	503	0	0	0
Položka	3.4. Léky a zdravotnický materiál	501	0	0	0
Položka	3.5. Jiné spotřebované nákupy	501	22 500	0	0
4. ENERGIE		502	295 000	152 000	0
5. SLUŽBY		51x	130 501	0	0

JK

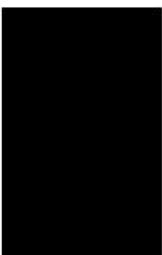
Položka	5.1. Telefony, internet, poštovní, ostatní spoje	518		24 500	0	0
Položka	5.2. Nájemné	518	1		0	0
Položka	5.3. Právní a ekonomické služby	518	0		0	0
Položka	5.4. Školení a kurzy	518 (527)	17 000		0	0
Položka	5.5. Opravy a udržování	511	20 000		0	0
Položka	5.6. Cestovní náhrady	512	5 000		0	0
Položka	5.7. Inzerce, reklama, propagace	518	0		0	0
Položka	5.8. Pracovníci v přímé péči (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)	518	0		0	0
Položka	5.9. Ostatní pracovníci (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)	518	0		0	0
Položka	5.10. Dodavatel stravování	518	0		0	0
Položka	5.11. Dodavatel praní, úklidu	518	28 500		0	0
Položka	5.12. Jiné	51x	35 500		0	0
Druh	6. DANĚ A POPLATKY	53x	2 000		0	0
Druh	7. OSTATNÍ NÁKLADY	5xx	3 000		0	0
Položka	7.1. Manka, škody	54x	0		0	0
Položka	7.2. Smluvní pokuty, úroky z prodlení, jiné pokuty a penále	54x, 56x	0		0	0
Položka	7.3. Dary	54x	0		0	0
Položka	7.4. Ostatní	54x	3 000		0	0
Druh	8. ODPISY	55x	101 500		0	0
Druh	9. SPRÁVNÍ REŽIE (nepřímé administrativní náklady)		0		0	0
Položka	9.1. Správní režie (nepřímé administrativní náklady) - osobní		0		0	0
Položka	9.2. Správní režie (nepřímé administrativní náklady) - jiné		0		0	0

Poznámka č. 1: Položky ve sloupci č. 5 nesmí být větší než položky ve sloupci č. 4.

Minimální částka z poskytnuté dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace určená na platy, mzdy a jejich navýšení, která nesmí být področena (v Kč)

121 000

Centrum sociálních služeb Poruba
příspěvková organizace
I. Sekaniny 1812/16
708 00 Ostrava - Poruba
IČO: 71216542 DIC: CZ71216542



Příloha č. 1

Seznam podpořených služeb

Název organizace: Centrum sociálních služeb Poruba, příspěvková organizace

IČ: 71216642

1.	2.	3.	4.	5.
Název sociální služby	Registrační číslo sociální služby	Maximální výše oprávněných provozních nákladů v Kč	Náklady sociální služby celkem (dle rozpočtu) v Kč	Poskytnutá dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace (v Kč)
Domov pro matky s dětmi	2700256	6 090 000	2 968 327	Celkem 1 251 000
Azylové zařízení	2989798	6 090 000	3 320 754	
Pěčovatelská služba	6883993	21 374 000	15 767 618	Z toho minimální částka na mzdy, platy a jejich navýšení 1 023 000
Centrum denních služeb	7432877	975 000	909 444	
Celkem za žadatele			22 966 143	4 451 000 1 294 000

Jméno a podpis statutárního orgánu žadatele:

Centrum sociálních služeb Poruba
příspěvková organizace
I. Sekáníny 1812/16
308 00 Ostrava - Poruba
IČO: 71216642 DIČ: CZ71216642
Ing. Simona Malinová